

Installation Instructions

I - Sheet Number BF100 Rev.A



Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

For proper installation and best possible fit, please read all instructions **BEFORE** you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood shield



Fasteners
x 2



Fasteners
x 2

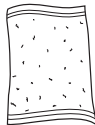


Bump ons
x 4

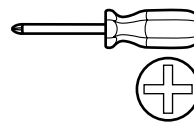
Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Phillips
screwdriver



Grease
Pencil

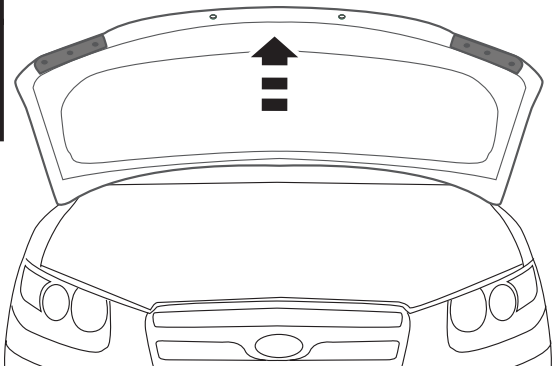
Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



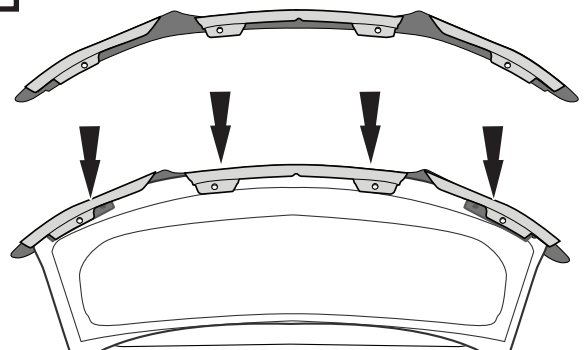
Raise hood and clean the leading edge thoroughly, and allow to dry.



1



Test fit hood shield by centering it on the hood edge. Note where the mounting holes in the hood shield flange will be and mark with a grease pencil.

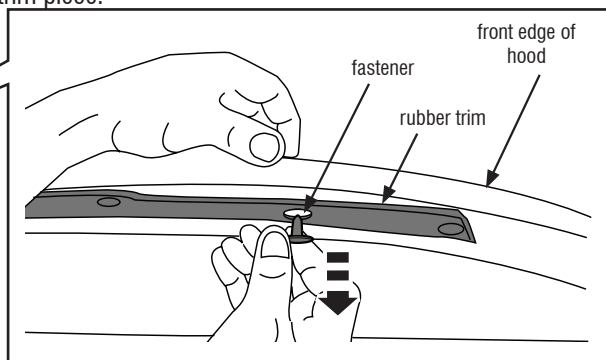
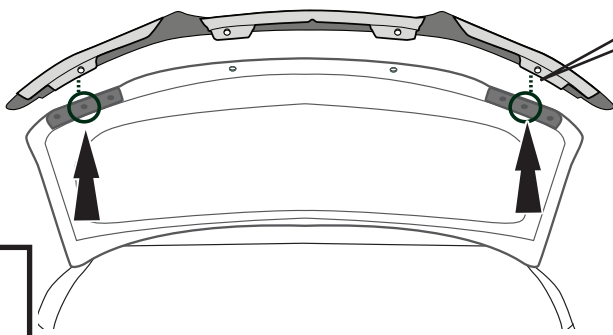


2

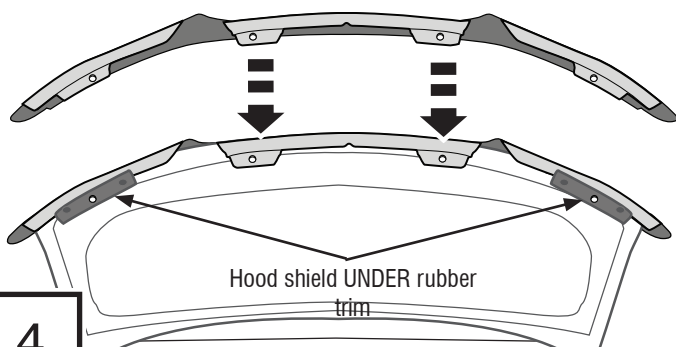
Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Remove the corresponding fasteners from the outboard rubber trim pieces. This is necessary in order for the hood shield flange to slide **under** the rubber trim piece.

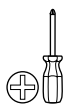
3



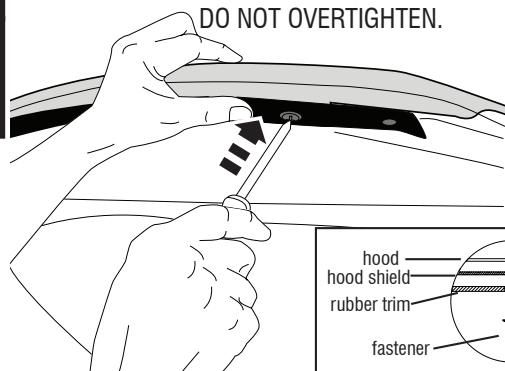
Align hood shield with holes in hood. Hood shield slides **UNDER** the rubber trim pieces.



4



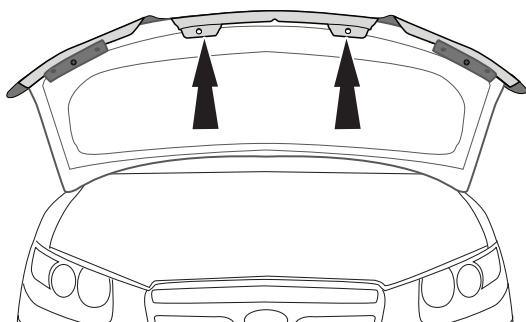
Insert (2) long fasteners through holes in rubber trim, then through hood shield, and into hood. Tighten fasteners. **DO NOT OVERTIGHTEN.**



5



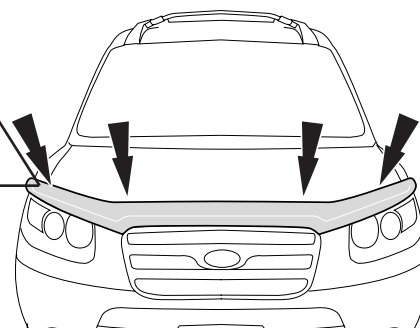
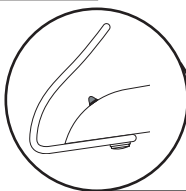
Install (2) short fasteners by firmly pressing in with screwdriver. **DO NOT OVERTIGHTEN.**



6



Close hood. Install (4) bump ons on pre-cleaned areas of hood surface. Adjust bumper stops as needed to ensure hood shield clears grille and headlights.



7

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



Instructions d'installation

I- Feuille numéro BF100 Rév.A



Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



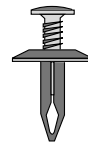
- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Protection de capot



Fixations
x 2



Fixations
x 2



Puces
autocollantes x 4

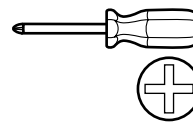
Outils nécessaires



Équipement de nettoyage



Linge propre



Tournevis
Phillips



Crayon gras

Préparation pour la peinture/l'installation

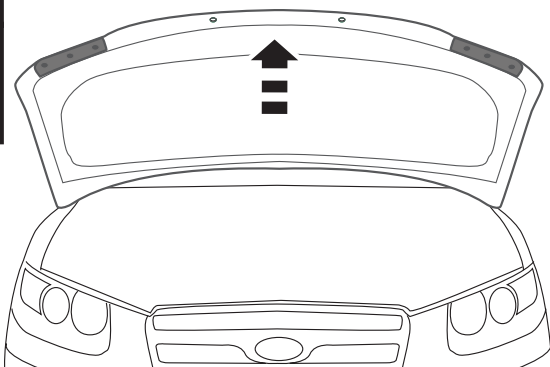
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



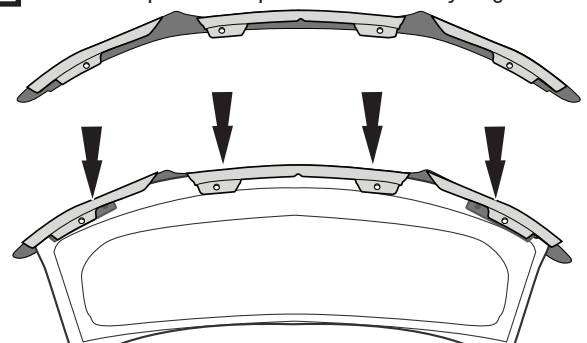
Ouvrez le capot et nettoyez à fond le bord d'attache du capot, puis laissez sécher.



1



Vérifiez que le protecteur de capot sera bien ajusté en le centrant sur le rebord du capot. Repérez l'endroit où se trouveront les trous de fixation sur l'ailette du protecteur de capot et marquez-le avec un crayon gras.



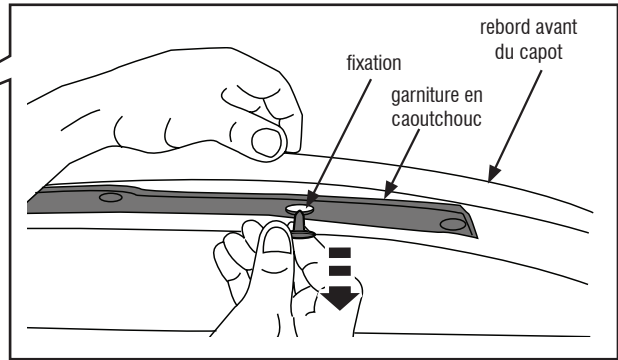
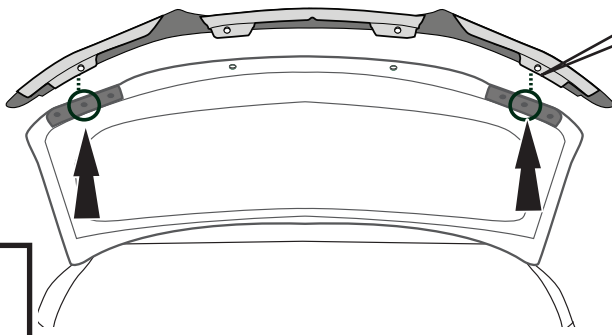
2

Étapes d'installation

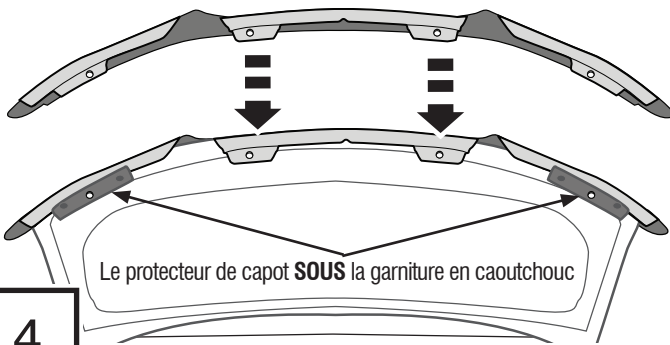
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Retirez les fixations correspondantes des garnitures en caoutchouc extérieures. Cette étape est nécessaire pour que l'ailette du protecteur de capot puisse se glisser **SOUS** la garniture en caoutchouc.

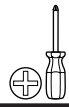
3



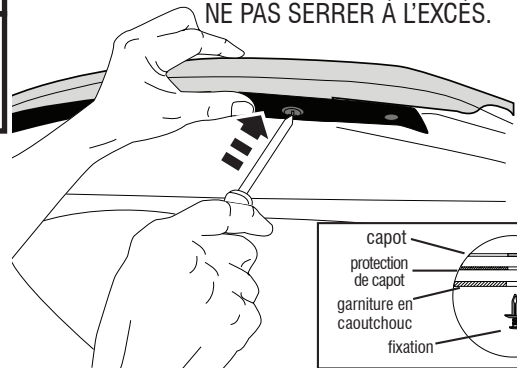
Alignez le protecteur de capot avec les trous du capot.
Le protecteur de capot **SOUS** la garniture en caoutchouc



4



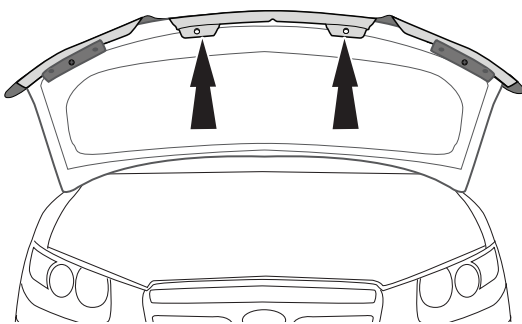
Insérez les fixations longues (2) à travers les trous de la garniture en caoutchouc, puis à travers le protecteur de capot jusque dans le capot. Serrez les fixations. **NE PAS SERRER À L'EXCÈS.**



5



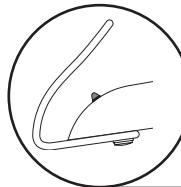
Installez les fixations courtes (2) en les insérant fermement à l'aide d'un tournevis. **NE PAS SERRER À L'EXCÈS.**



6



Fermez le capot. Installez les puces autocollantes (4) sur les endroits marqués de la surface du capot préalablement nettoyés. Ajuster les butoirs de pare-choc selon les besoins pour assurer que la protection du capot ne s'appuie pas sur la grille et les phares.



7

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.



Instrucciones de instalación



Hoja informativa N.º BF100 Rev. A

Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



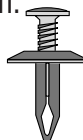
- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Cubierta del capó



Sujetadores
x 2



Sujetadores
x 2



Topes de
goma x 4

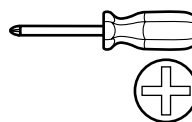
Herramientas necesarias



Equipo de limpieza
de vehículos



Toalla
limpia



Destornillador
Phillips



Lápiz de
cera

Preparación antes de pintar o instalar

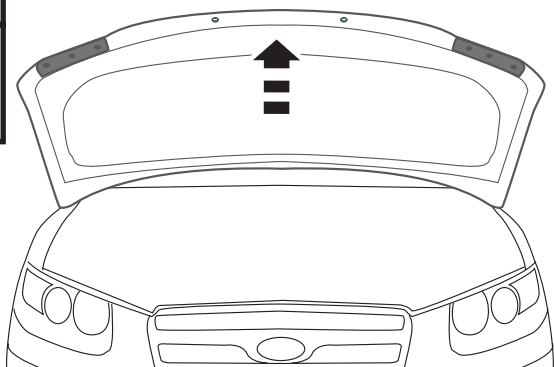
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

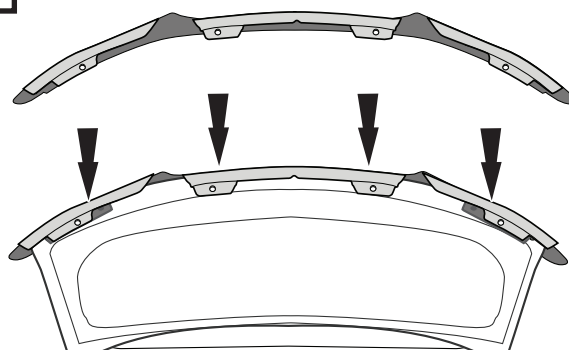
NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.



Levante el capó, limpie bien el borde anterior y deje secar.



Pruebe el ajuste de la cubierta del capó centrándola en el borde del capó. Observe dónde estarán los orificios de montaje en el reborde de la cubierta del capó y marque con un lápiz de cera.

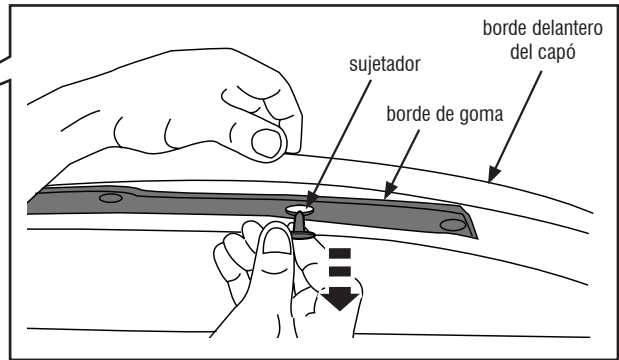
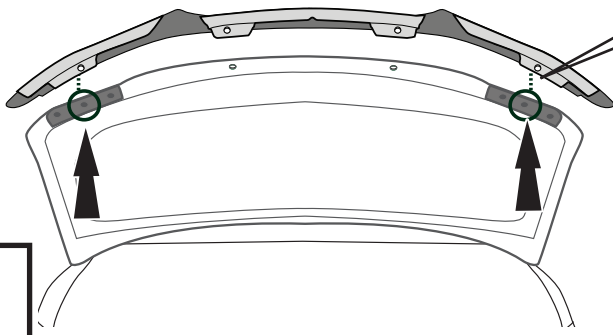


Pasos de instalación

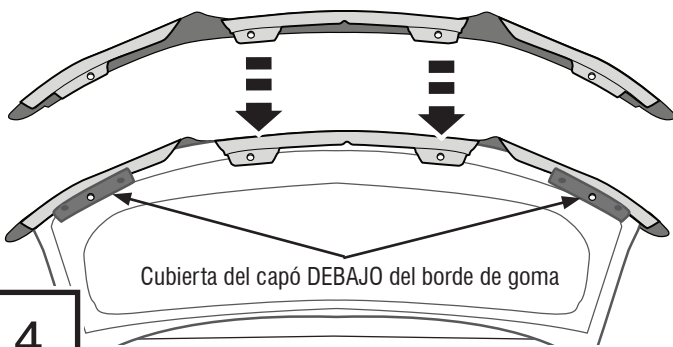
NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Retire los sujetadores correspondientes de las piezas exteriores del borde de goma. Esto es necesario para que el reborde de la cubierta del capó se deslice **debajo** de la pieza del borde de goma.

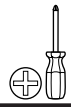
3



Alinee la cubierta del capó con los orificios del capó. La cubierta del capó se desliza **DEBAJO** de las piezas del borde de goma.



4



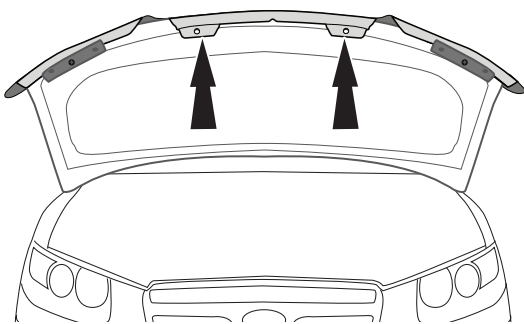
Inserte (2) sujetadores largos a través de los orificios del borde de goma, luego, a través de la cubierta del capó y dentro del capó. Ajuste los sujetadores. **NO AJUSTE DEMASIADO.**



5



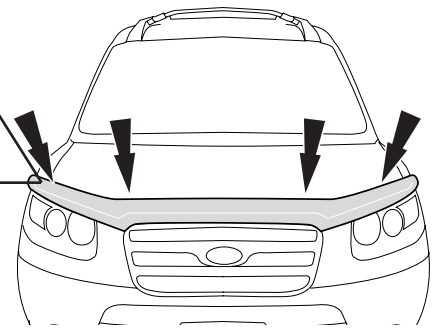
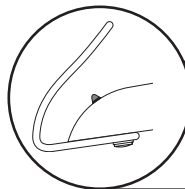
Instale los (2) sujetadores cortos presionando firmemente con el destornillador. **NO AJUSTE DEMASIADO.**



6



Cierre el capó. Instale los (4) topos de goma en las áreas limpias de la superficie del capó. Ajuste los topos de goma según sea necesario para asegurar que la cubierta del capó no toque la parrilla ni las luces delanteras.



7

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30046

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

